

1.22 845

# SERMÃO

QUE PREGOU

O M. R. P. PREGADOR GERAL Fr. JOZE  
Delgarte Religiozo da ordem da Santif  
sima, Trindade & Reitor do seu Col-  
legio da Universidade de Coim-  
bra, na occasiaõ que se quei-  
mou o seu convento de  
Lisboa, na Igreja do mes-  
mo Convento aos 30.  
de Setembro de  
1708.

DEDICADO  
A ESCLARICIDA, E SEMPRE ILLVS-

tre Rellegiaõ da Companhia de JESV



*E Iusticia, se deve oagradecimento ao beneficio, dice  
o famoso Seneca, Hoc certe iustitia conuenit suam cuiq̃  
reddere beneficio Gratiam: Mas não se havia dever  
obrigado, quem se não pode çe most rar agradecido. Po-  
rem he Credito dos beneficios grandes impossibilitar*

*Seneca  
Epist. 38.*

A

*de todo*

L2878

1.516

de todo os agradecimentos. Comtigo falo o veneravel Relegião da  
 Companhia de IESVS, quem a da Santissima Trindade deveo  
 em todo o tēpo os maiores affectos, & se odtribulaçaõ he o Chris-  
 sol das amizades, na que ex prementamos no prezente incendio  
 vimos os teus affectos reduzidos a taõ generosos effeitos, que fi-  
 cou suavizada, anossa maior tribulaçaõ cõ aextremoza Carida-  
 de da Companhia de IESVS. Religiozos da Santissima Trinda-  
 de Concidero a quelles tres mancebas cercados de chamas na for-  
 nalha de Babilonia, por que Louvavam a Deos Trino: Benedica-  
 mus Patrem, & filium cum sancto spi itu: Não os offenderão as  
 chamas, por que em sua de feza desceo hum Anjo do Ceo com a  
 sua Companhia. Angelus autem Domini descendit de Cœlo, cum  
 Azaria, & sociis ejus, & fecit medium fornacis quasi ventum roris  
 flantem. Este Anjo dis S. Hyronimo: In tico perfigurat iste Ange-  
 lus Dominum nostrum IESVM: Era IESVS com a sua Compa-  
 nhia. Cum Sociis ejus. Azarias quer dizer auxilio & socorro: Ad-  
 jutor, sive auxilium. E donde veio o auxilio, & socorro aos Reli-  
 giozos filhos da Santissima Trindade, quando se virão neste incen-  
 dio Cercados de chamas, senão de S. Roque descendo a Livrallos  
 a Religião da Companhia de IESVS, Descendit Angelus Domini;  
 Figurat Dominum nostrum IESVM Cum Azaria, & Sociis ejus  
 & fecit medium fornacis, quasi ventum roris flantem. Redempto-  
 res são os filhos da Santissima Trindade, por que tem por Insti-  
 tuto resgatar Captivos das masmorras dos infieis, pore m os filhos  
 de S. Ignacio resgatarão aos redemptores da tirania das Chamas,  
 O Anjo que desceo em socorro aos tres que se viaõ entre as cha-  
 mas, dizem muitos com Tertuliano que era Christo, que desde  
 emtaõ se exercitava no officio de redemptor: Iam tunc redempto-  
 ris officium exercebat; Mas Conforme a expozicaõ dos settenta  
 Como diz Alapide era Anjo, & Anjo Redemptor, descendo com  
 a sua Companhia a livrar de incendios aos que Louvavam à Deos  
 trino

Daniel  
 Cap. 3º.

Hyer apud  
 Alapide hic

Tertul. lib  
 4. & contr.  
 Martio-  
 nem .o.

Augustin.  
 Concord.

Trino representace, a nossa davação, que he o Angelico Spirito do ad Cochic.  
grande Patriarcha S. Ignacio de Loyola descendo em seus Illust-  
res filhos & com sua esclarecida Religiao da Companhia de IES-  
VS aresgatarí das chamas aos filhos da Santissima Trindade  
Descendit Angelus Domini cum Azaria & sociis ejus: Ficando cõ  
esta acção generosa os Religiozos da Companhia de IESVS com  
o timbre de serem Redemptores dos redemptores. Redemptoris  
officium exercebat: Naõ so resgataõ os filhos da Santissima Trin-  
dade os Captivos, se naõ que depois de Resgatados os tem em sua cõ-  
panhia: Eys aqui como se ouveraõ os filhos de S. Ignacio com os  
da Santissima Trindade, Resgatandoos da tirania do incendio, re-  
cebendoos em sua Santa Companhia: E nestes termos concideramos  
que naõ fes o incendio todo o estrago que lamentamos, pois nos dei-  
xou esta honra que recebemos. Naõ ha trabalho grande, que naõ  
traga consigo algum bem Pella presente occasiao podem dizer os  
filhos de S. Ignacio, com S. Ioaõ Evangelista, a respeito dos filhos  
da Santissima Trindade, Vt & vos societatem habeatis nobiscum,  
& societas nostra sit cum Patre, & Filio, ejus IESV CHRISTO;  
Explica Loryno Inklus intelligitur in hac societate spiritus sanc-  
tus: Podem dizer os filhos do Patriarcha S. Ignacio: Filhos da Sa-  
ntissima Trindade permitiu Deos que exprementasses este traba-  
lho, pera seres recebidos, e hospedados nesta nossa Religiao da Cõ-  
panhia: Vt & vos societatem habeatis nobiscum. E para que a nos-  
sa religiao da Companhia tiveçe na sua, toda a Santissima Trinda-  
de. Et Societas nostra sit cum Patre & Filio ejus IESV Christo:  
Inklus intelligitur spiritus sanctus: Mas que mudo que haja en-  
tre estas Sagradas Religioens este apertado vnculo de mor se am-  
bas saõ filhas da Santissima Trindade; Da minha Religiao dice  
expressamente Innocencio 3. Hic est ordo ap. robatus non a Sãc-  
tis fabricatus, sed a sololimo Deo. Da Religiao da Companhia de IESVS  
eu o provo. Pergũtu Deos Senhor Nosso ao S. Iob. se por vctura poae

Ican. Epist  
1. Cap. 1.

Lory. hic,

Iob. 38.]

ria

ria produzir a estrella Lucifer a seu tempo E a estrella vespero  
sobre os filhos da terra? Nunquid producis luciferum intempore  
suo & vesperum super filios terræ con surgere facies? *Le avercaõ*  
*Hebrea:* Nunquid fidus Societatis cum filiis suis deduces? *Porven*  
*tura formar as a estrella da Companhia com seus filhos? Esta stel*  
*la da Companhia deve ser sem duvida o grande Patriarcha S. Ig*  
*nacio, que affugentou, como brilhante estrella do mundo as trevas*  
*da ignorancia. Os filhos desta estrella são os felicissimos filhos da*  
*Sagrada Religiaõ da companhia, estrellas brilhantes, em todos os*  
*hemisferios resplandecendo nos Eclypces do martirio com admira*  
*çaõ do Ceo, outras brilhando universalmente em todas as ar*  
*tes e ciencias, Com a sombra do Mundo, outras influindo os dic*  
*tames da fee nas sombras da gentilidade, com horror do Inferno.*  
*Finalmente estrellas, que illustraõ o Ceo da Sagrada Religiaõ da*  
*Companhia: Sidus Societatis: Equempodia ser o Criador deste formo*  
*so Ceo senaõ o mesmo Deus, de cuja obra se mostra taõ satisfeito*  
*como testemunha sua complacencia: Nunquid fidus Societatis cum*  
*Filiis suis deduces? Neste nome Deus se entende a Santissima*  
*Trindade Deus Pater, Deus Filius, Deus Spiritus Sanctus. Etoda*  
*a Santissima Trindade foi artifice do grande Patriarcha S. Ig*  
*nacio de Loyola & de sua Sagrada Religiao: Assim odis Marcelli*  
*no depiz. Fæda colluvies in fecerat mundum, cui repurgando nemo*  
*idoneus invêtu se preter Ignaciã Loyola a Patre & Filio & Spiritu Sã*  
*to glorioso huic operi Prestitutũ: Para desterrar do Mũdo as trevas*  
*do peccado snã havia estrella mais brilhãte q̃ S. Ignacio de Loyo*  
*la, ea este Fim he mandado ao Mundo pella Santissima Trinda*  
*de, sendo a Santissima Trindade immediata fundadora da Sagra*  
*da religiaõ de S. Ignacio dos filhos da Companhia: Sidus Societa*  
*tis cum filiis suis. Ignacium a Loyola a Patre & filio & Spiritu Sancto*  
*glorioso huic operi Prestitutum. Sendotã forçozas as rasoens pa*  
*ra o affecto entre estas Sagradas religioens: sendo taõ publico obe*

Marcelli  
no de Pil  
m.  
encyclip  
Fol. 242.

neficio, com que a minha se ve obrigada tomo a confiança de offe-  
recerte, o agrada esclarecida Religião da Companhia de IESVS,  
este humilde parte do meu emtendimento & de minha dor, Não des-  
prezes, nem te offendas da lemitação, por que o Mar sendo tão ri-  
co de agoas, nem se offende nem despreza a pobreza que em sa-  
craficio de seu agradicimento lhe offereçe o humilde regato, vale

Teu mais afeiçãoado Discipulo & humilde servo.

Fr. Joze Delgarte

Faculdade de Filosofia

Ciências e Letras

Biblioteca Central

### SENSURA

Do Muito Reverendo Padre Mestre o Doutor Fr. Francisco  
Vieyra Religiozo heremita de S. Augustinho. Qualificador do S.  
Officio, & Lente na Universidade de Coimbra &c.

**F**OI vossa Senhoria servido mandar sensurar este Sermaõ que  
no Convento da Santissima Trindade de Lisboa pregou o  
Muito Reverendo Padre Frei Joze Delgarte Pregador geral  
na quella Illustre Religião e emeretissimo Reitor do seu collegio  
da nossa universidade de Coimbra, Eu oli com grande atenção &  
igual gosto & com o mesmo obedeço a preceito de vossa Senhoria  
sem embargo de me parecer tambem esta singular obra ter daquel-  
las que no luizo da Aristoteles, não mereciaõ outra sentura, mais  
aquella que se experimenta com a lingua da admiração & com a voz  
do Silencio *Optimorum laus admiratio est sapiens silentium.* He  
a materia deste Sermaõ toda moral toda de Spirito, & pella sua for-  
ma, ou alma mistica se me representava o Sermaõ Spirito todo. O  
divinõ he o que principalmente costuma pregar em semelhantes  
cazos *Non enim vos estis qui loquimini. Dizia o Senor: sed spiritus*

Patris

711.

Le. 2. ad  
Timothe  
Cap. 4.

*Patris vestri qui loquitur in vobis:* Porisso neste Sermaõ cõvinha  
fer como he taõ Sublime a eloquencia como celestial adoctrina, &  
pella mesma rezaõ eu tambem observava que este grande talento  
no breve espaço de taõ poucas horas, pode sair alus com parto su  
perior aos que costumãõ levar estudo de muitos dias por que aos  
Sermoes Spirituaes, que saõ os do Ceo, naõ lhetiraõ os repent  
es estrondozos Sermoes, antes se qualificaõ mais & melho nos re  
pent *Factus est repente de Cælo sonus advenientis Spiritus* - Ob  
servava, & admirava mais, que este missionario verdadeiramente  
Evangelico, devendo a feccidade do Spirito com que prega vaõ  
Zello & fogo do Divino amor, que nelle fala, participou tambem  
do mesmo Amor Divino o affecto, ou effeito de apostolico misio  
nario. He Religiozo Trino, pella proficuaõ, & habito. Mas athe na  
pia a feicãõ que tanto en carece & justamente con feça ter a escla  
recida Religiaõ da Companhia de IESVS, nos da fundamento pa  
ra o Considerarmos amoroamente transformado no ser de Apol  
tolo. O que o foy por Antonomazia prevendo as predicas futuras &  
naõ sei se as do nosso tẽpo: *Erit enim tempus.* Lamentava que Em  
grãde & ainda mal Jãna maior parte a verdade naõ se ia bem ouvida  
lo hẽ ouvida & bẽ aceita a vaidade: *A veritate quidẽ auditũ avertẽt  
ad fabulas autem Convertentur.* Mas he sem duvida que neste Pre  
gador naõ tem o Mestre Doutor das gentes, que reprehender, mu  
to sim de que se gloriar. E por isso tambem sendo, como foi aquelle  
Soberano Mestre o geral pregador da verdade: *Predicator verita  
tis in universo Mundo.* Podemos com verdade dizer que em nos  
so tempo se pode imitar ao Apostolo este in signe Pregador gera'. Em  
Concluzaõ vio este seculo proximo passado & ovio hum desper  
rador Espanhol: Ouça agora ou ueja & admire neste Sermaõ, que  
tãbem Portugal se deze empenha com o seu despertador: E como tu  
do o que no Sermaõ intima & persuade he cõ forme a nossa fee & bõs  
costumes se fas dignissimo da licença q pede. V. S. pode mãdaro q  
for servido Collegio da Graça 20 de Ianeyro de 1709.

Fr. Francisco Vieira

## SENSURA

*Do Muito, Reverendo Padre Mestre o Doutor Frei Bernardo Telles, Reitor do seu Collegio de S. Bernardo Qualificador do S. Officio & Conductario na Universidade de Coimbra &c.*

**E**M observancia da ordem de V. S. li este Sermaõ & nelle advirto o como Deos metiga com a suavidade da consolação a aspereza do castigo: *Fulgura in pluviam fecit* Dice o Psalmista, quando parece que tudo a braza com os rebatados Rayos da sua ira, he para suavizar a e depois com os Copiozos chuveiros da sua Misericordia: *De terroribus irrigavit*. Porisso permitteria talves a furia do incendio para ao de pocs nos consolar com abrandu- Aug. in sal 11.  
rado diluvio.

A hinda me parece que vejo com os meus olhos aquelles horrozozos incendios, *Quos ipse miserrime vidi*, Com que lastimozamẽte se reduzio acinzas o edificio mais primorozo que para louvarem a Deos os seus Servos tinha fabricado a devoção & magnificencia; & quando penetra o Coração a memoria, das mesma sorte que o affligio avista toda esta dor se abrandando & reparando nos chuveiros de doutrina, com que este verdadeiro & doutissimo Pregador extingue ate os ardores daquelle lastimozo incendio, & modificou a inda mais aquelles Religiozos Coraçoes, quazi sofocados com Rios de lagrimas, eraõ ja todos elles Rios de erudições de ciencias & de doutrinas. Pois pellos Rios se entendem os varoens Arnob. hic Apostolicos, & satisfazendo este grande Pregador o preceito de David *Rivos ejus in ebria*. A cabou de encher, ea cabou de fazer ainda mais redundante com Rios de doutrina a doutrina da quelles Rios; Fez que aquelles magoados Coraçoes athe ali, com taõ perfiza magoa, passacem ainda a compor, em mais extraordinarios effectos, e com taõ Especiaes favores de Deos ficassem, como disse S. Paulo Paulin. Na tal. 9. *Ebria corda* **Deo**. E ainda assim com esta suavidade parece que se vestio o alivio da nature

da natureza de penna: são Rayos as suas reprehensões. São fogo as suas doutrinas. Descreveo o Principe dos Poetas, o como os Cicoplas organizavaõ hum Rayo; E para esta abrazadora fabrica cõ corriaõ como a darlhe alma, primeiro as chuvozas nuves, os furiozos ventos, as vorazes chamas, as inflamadas iras.

*Tres imbres torti radios, tres, nubis aquosæ  
Addiderāt: Rutili tres ignes, & Alitis Austris.  
Fulgores nunc terrificos sonitum q̄ metum q̄.  
Miscabant operi flammis q̄ sequacibus iras*

*Virg.* Concorrem pois pera este Sermaõ o Rayo da mais abrazada espiri-  
*Ancid. 8* ritual doutrina: Primeiro os chuveiros das suas spirituais consolaflo-  
es: o vento do seu fervorozissimo espirito, as chamas: Do seu elevado  
Zello, & as iras das suas Apostolicas reprehensões; & a ssima quella mes-  
ma magoa, q̄ se dexou ver às Luzes do primeiro voracissimo incē-  
dio, agora se cõsome totalmente cõ os Rayos do segundo. Naõ te-  
mos ja que admirar a vaidade com que a Grecia dice que quando  
orava o seu Perides se ouviam tempestades, Trovois, & parecia que  
valendo ce o ar de taõ eloquentes vozes as transformava em Ray  
os penetrantes, porque, com mais Louvavel effeito en contra a ex-  
periencia neste Religiozo orador igual imitação. Tem porem tal  
natureza estes Rayos, que e di fiação, & naõ arruinaõ, concorrem pa-  
ra aedificação do templo interior, & naõ para a ruina: Em cinanos a-  
todos a obrigação que temos quando subimos a taõ formidavel lugar,  
que havemos de erigir templos a Deos, sem os Idolos da nossa vai-  
*2. Corint.* dade: *Qui cõsēsus tēpli Dei cū idolis?* Que se haõ detirar dos nossos  
*6.* Sermoes frutos & naõ flores, & este he o seu fim cõ religioza deter-  
minação ha muitos annos. Fao que nos ensina S. Heronimo, que  
quer que quando Pregarmos aos fieis os nossos aplauzos sejaõ os se-  
us suspiros: *Docente te in Ecclesia non clamor populi, sed gemitus*  
*Hir. Epist. succitetur.* Que as suas Lagrimas sejaõ os nossos panegiricos *Lacri*  
*ad Nepo me auditorum laudes tue sint.* Adverte, que lo quer louvor do  
*lle* *in decto*

in docto vulgo, quem tambem he indocto: *Verba solvere & apud imperitum vulgus admirationem sui facere indoctorum hominū est.* Por que nada he taõ facil como enganar avil & ignorante plebe com palavras estranhas que naõ entendem, com conceitos subtilicos que naõ penetraõ, com provas ineficazes q̃ naõ examinaõ *Nihil tam facie quam vilem plebeculam & inductam Concionem linguæ volubilitate dicipere.* Por que o povo so admira mais o q̃ menos em tẽde: *Quæquidquid nō intelligit plus miratur.* Oh quãtas contas haõ de dar a Deos os que naõ procurarem esse mesmo fim, aque se em caminha este Sermaõ; & que tem de terminado buscar este Pregador! Oh como he infelix, aquelle que podendo aproveitar tantas almas onãõ fas por se hir atras da aura popular. *In felix dice S. Ambrozio de hum rico avarento, & se applicou ja a hum Pregador: Infelix Cujus in potestate est, tantorum animas amorte defendere & non est voluntas,* Assim he que se livra dos incendiõs pois se prezervaõ dos temporais, quando sam avizos, e se evitaõ os eternos, que taõ os mais formidaveis castigos: Ecede isto em tal louvor deste apostolico Prelado, que pãreçe observa indefectivelmente o conselho do meu Patriarcha S. Bernardo: *Non autem in fundere, quã in fundi.* Naõ banhar primeiro cõ as lagrimas dos Coraçõens alheios, do que o seu: naõ se diformarem as obras das palavras: naõ abrazar aos outros sem primeiro se abrazar a si. A mesma Santissima Trindade, aquem se dedica a iua Religiaõ, he da este exemplo. Naõ se produz o Spirito Santo, nem so pello amor com que o filho ama ao Pay, nem so pello amor com que o Pay ama ao filho, mas pera ambos produzirem ambos amaõ. Naõ se dira pois delle, o q̃ se dis das pedras preciozas aque chamamos Carbunculos, das quais dis Plinio, que tomando o nome das chamas, naõ as sentem: *A similitudine ignium apellati nō sentiunt ignes; ob id a quibusdam Apyroti vocantur.* Saõ ardentes mas impedernidos por isso dice S. Ambrozio, que ainda que tinhaõ toda a sua graça nos seus fulgores com tudo ainda assim eraõ pedras. *Non abnuo gratiam quandam istorum Lapidum esse fulgorem, sed tamẽ Lapidum.* Fas porẽ este Evangelico missionario o que dis; obra como em sina; se in flama, elle he primeiro in flamado; se di funde, elle he o em quem primeiro se in funde adoc-

Ambr. de Nabuc. 13

Plinio lib. 37. & 7. Ambr. Nab. Cap. 5.

B

de adoc-

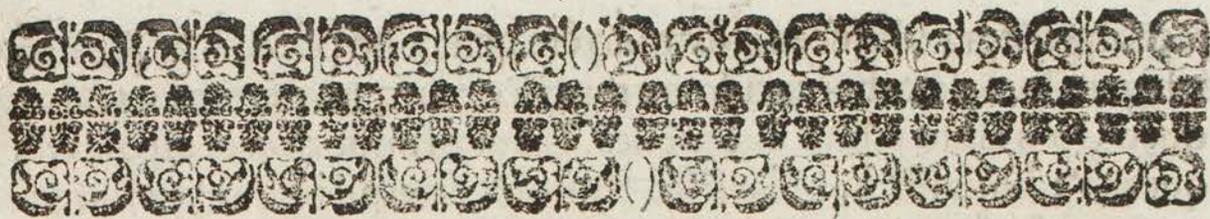
de a doutrina Evangelica & cõ a protecção da Santissima Trindade evita os incendios ainda mais perigozos que os do seu Convento. Quando Thamar estava condemnada as chamas mandou a Iudas seu Iuis o Colar, o Anel e o Bastão: *Misit ad socerũ suũ dicẽs cognosce cuius sit annulus, armilla, & baculus, e S. Zenão* muito conforme ao meu Conceito dis *Sic ecclesia in nomine Patris & Filii & Spiritus Sancti presentes ignes extinguit, & futuri iudicii incendia superabit.* Como a Santissima Trindade se representava naquelle templo cheio de fumo mas de Majestade *Et impletum est templũ fumo à Majestate Dei.* Por isso o que se vio tambem neste Incendio foi o seu templo cheio de fumo, mas a inda de Majestade, não se a treveram os incendios por que estes extingue a protecção da Santissima Trindade, e por isso não foraõ os tres Anjos que a representavaõ à abrazar as Cidades, foi necessario que não ouveçe representação da Trindade, para haver incendios que mal nataçem, *Venerunt duo Angeli sodomam & gomorram,* Assim bastava que o Autor foçe filho de huma Religião que tem o protecção e o nome de hum Deos Trino, pera desterrar incendios, pera apagar chamas, pera extinguir abrazadores fogos: Iustamente dedica este seu trabalho a esclarecida, & exemplarissima Religião da Companhia por que assim como os rios buscão o mar assim huma Caridade busca outra hum Zello busca outro, hum espirito outro spirito. Aos fervorozos espiritos ao ardentissimo Zello, a in ceçante Caridade da quella insigne Religião se lhe devia esta imitação não so como a gradecimento justissimo, mas como agradavel feudo. Por todas estas considerações & por que nelle não acho nada dissonante aos bons costumes nem que em contre a nossa Santa Fee me parece dignissimo do prelo Collegio de S. Bernardo 25. de Janeiro de 1709.

*Frei Bernardo Telles*

**P** Odeçe emprimir este Sermaõ, mas não Correra sem nova Licença para o que torne Conferido Coimbra em Meza 26. de Janeiro de 1709. *Cabral Portocarreyro, Gama Lobo.*

**P** Ode imprimirçe & sem ser Conferido não Correra Coimbra 26. de Janeiro de 1709. *Rebello.*

*Ereres*



*Fratres... Omnis Domus Israel plangāt incendium, quod Dominus suscitavit: vos autem non egredimini fores tabernaculi, alioquin peribitis, oleum qui prope est super nos. Levit. 10.*



Mantissimo Deos, Mizericordiozissimo Pay, vigilante Pastor ca livio Universal; porem se fois Mizericordiozissimo como tanto experimētamos o açoute da vossa justiça? Se amorozo pay, como tratais cō tanto rigor aos filhos? Se vigilante Pastor como vos descuidais das vossas ovelhas? Se a livio Universal como vos não Compadeceis dos atribulados? Não era meu Deus, este antiquissimo comento antiquissimo lugar dos vossos Louvores? Não ereis vós meu Deus o dono desta Caza? Não era nella Louvado o vosso Santissimo nome à quinhentos annos de dia e de noite & não vemos agora reduzido abrevés Cinzas em huma hora o trabalho de tantos seculos? Sem que foçe bastante toda adiligencia da humana Charidade a apagar a violencia da chama vendo çe esta Corte alumada de noite como se fosse de dia? Meu Deus, & meu Senhor se ardera hum so dormitorio, ou parte do Comvento ahinda ficaria outra a onde os vossos Servos podem reclinar a cabeça para continuar nos Louvores de vosso nome Santissimo: porem ao mesmo tempo, & em toda a parte ateada a formidavel chama bem mostra que foi decreto irrevogavel da vossa justiça, e castigo da minha culpa: Assim o daõ a em tender às palavras que tomei por thema. *Fratres... Omnis Domus Israel plangāt incendium quod Dominus suscitavit. vos autem non egredimini fores tabernaculi alioquin peribitis, oleum quippe est super nos.* Castigou Deus Senhor Nosso com formidavel fogo aos filhos de Aram, porque lhe não offerenciaõ fogo proprio senão alheio: *Offerentes Domino ignem alienū* que vendo Moyzes mandou aos Irmaõs & todo o povo que cho-

raçe

rao aquelle grande incendio ateado em penna de peccados, que não  
sanicem fora do tabernaculo ou templo, por que pereceria todos:  
queo Oleo santo estava sobre elles. Eis aqui o que dizem as palavras  
que me adiministrou o Espirito Santo, & eis aqui o que experimen-  
tamos neste formidavel incendio. Toda a culpa dos filhos de *Aram*  
Consistio em o fferecerem a Deos fogo alheio & não proprio. Me-  
us Carissimos Irmaos veneraveis Sacerdotes filhos da Santissima  
Trindade, onosso principal destino, ou anossa total obrigação, he a-  
mar, Louvar, & servir a Deos no Pulpito, no Choro, no altar, &  
no Cofecionario, e todas as vezes q̄ no Cofecionario nos não  
concederamos, como Ministros de Christo, todas as vezes que no  
Pulpito se não sollicita a honra de Deos, se não apropria: todas as  
vezes que no choro se não treslada o coração para aboca: todas as ve-  
zes, que no altar se não une a alma com Deos: todas as vezes que o  
coração do Religioso está occupado nas cousas do mundo, total-  
mente alheas da quelles lugares Santos, offendeçe Deos, por que  
lhe não offerecemos fogo proprio, da quelles Sacrificios se não  
muito alheio: *Offerentes Domino ignem alienum*. Mandou Moy-  
zes, comtinue o texto, que toda a corte de Israel, eos Irmaos chora-  
çem aquelle incendio a soprado pello vento da indignação divina.  
Tão espantoso, & ateado, se vio este grande incendio, que parecia  
que o mesmo indomito elemento pertendia subir ao Ceo, forman-  
do de suas vorales chamas eloquentes lingoas, para pedir a Deos  
se mostraçe compadecido deste estrago lastimoso, chorando não  
so os Religiosos senão universalmente toda esta Corte este nunca  
visto & formidavel incendio & he o que dis o thema. *Fratres... Et  
omnis Domus Israel plangāt incendium quod Dominus suscita-  
vit*. Mandou Moyses continua o texto que nenhum dos Ministros  
sahicé, fora das portas do templo, porque se ofizeçem pereçeriaõ.  
Eis aqui o que fieraõ meus carissimos Irmaos filhos da Santissima,  
Trindade, aquem a compaxaõ, piedade e clemencia de nosso ama-  
bilissimo, & christianissimo Rey mandou offereçer outro conven-  
to tambem consagrado a Santissima Trindade Não aceitaraõ, sup-  
posto que agradeçeraõ os meus Religiosos a offerta, porque conci-  
deraraõ com Religiosa prudencia, que se delem paraçem este Santo  
lugar

lugar totalmente pereceriaão às esperanças de podérem, e pafte  
reçarcir a perda ajudados das esmolas dos fieis Christaos: E assim  
se relolveram a descanfar estas noues sobre estas taboas taõ desmaya  
dos ea morte çidos, que buscavaõ ainda vivos a sepultura como mor  
tos: Naõ dezempararaõ este lugar em sahirão fora das portas dese  
te Santo Templo: *Vos autem non egrediemini fores tabernaculi, a  
liquin peribitis.* E porque naõ haviaõ os filhos de Aram de sa  
hir do templo vendo taõ ateado aquelle formidavel fogo: O thema  
da arezaõ: *Oleum quippe est supernos:* Sobre vos esta Oleo sãto: Este  
Oleo todos sabem que he o Divinissimo Sacramento: He bem verda  
de que se ausetou desta Igreja, como fugindo ao açoute da sua mesma  
justiça mas foi pera taõ perto, que se pode dizer que naõ sahio de  
casa, porque se collocou aqui assim a em S. Roque: E isa hi ultima  
mente *O oleum quippe est supernos:* Estas saõ as palavras que me  
me administrou o divino Espirito Santo para pregar nas Exequias,  
& Cinzas deste sumptuosissimo convento. Para eu dizer sobre el  
las o que entendo à cerca deste formidavel fogo, necessito da quel  
le Espirito, que em lingoas de fogo alla pela boca dos Pregadores, e  
se ate a aos Coraçoes dos ouvintes, seja esta graça conseguida pel  
la universal May das misericordias Maria Santissima esposa sua e se  
nhora nossa obrigando a para esse effeito. cõaoração angelica. Ave  
Maria.

*Fratres... & omnis Domus Israel plangent incendium, quod  
Dominus suscitavit; Vos autem non egrediemini fores ta  
bernaculi, alioquin peribitis, oleum quippe est super  
nos Levit Cap. 10.*

**A** Pranto particular, e universal nos incitaõ as palavras, que to  
mei por thema: Devem chorar naõ so os religiosos deste cõ  
vento filhos da Santissima Trindade: *Fratres:* senaõ tam  
bem universalmente toda esta corte: *Fratres & omnis Domus Is  
rael plangent incendium:* Porque peccados universaes, & particu  
lares moveraõ a divina justiça a castigarnos com este formidavel fo

fogo: *Incendium quod Dominus suscitavit; Assim sera o assumpto do meu Sermaõ persuadir a choros de dentro, & a choros de fora, por q se atheou este incendio pellos peccados de fora, & pellos peccados de dentro; & assim choraremos primeiro os de dentro os religiosos os frades: Fratres: & ea depois os de fora: Et omnis domus Israel plangent incendium quod Dominus suscitavit.*

Grandes motivos temos para chorar os de dentro pois foraõ tais as nossas culpas que não bastou por ser este antiquissimo convento lugar dos louvores de Deos para ser privilegiado do fogo da divina justiça. Vendo o Profeta Joel os grandes castigos, & calamidades com que Deos Senhor nosso ameaçava, & punia a casa de Iudã: rompe nestas sentidilissimas palavras: *Ate Domine clamabo quia ignis comedit Speciosa de ferti & flamma susccendit omnia ligna regionis:* Avõs meu Deos, & meu Senhor clamarei, avos se haõ de em caminhar os meus prantos, por que o fogo tragou o mais especioso do deserto, ea formidavel chama devorou toda a Região vesinha Eis aqui o lastimoso successo que se lamentava em taõ, & eis aqui o caso naõ menos lastimoso que choramos agora: Mas que havia de chorar em taõ, & porque se havia de chorar? Haviaçe de chorar pelo incendio da casa de Iudã que significa louvor de Deos *Iudã id est laudatio:* Meu Deos meu Senhor: Não era este antiquissimo convento antiquissimo lugar dos vossos louvores? Não era louvado nelle vosso Santissimo nome de dia & de noute, ha quinhentos annos não vos louvavão os Religiosos nos retiros das suas cellas? Não vos louva o Noviciado no interior de seu Oratorio? não vos louvava toda a Comunidade sette vezes no dia naquelle Choro: *Septies indie laudem dixit tibi:* A grandesa, magnificençia, e Religioso culto com que ereis louvado neste Santo templo não he bem sabido, conhecido, & notorio nesta corte? & que em fim não paraçem os vossos louvores ha tantos seculos neste santo Templo, se não neste dia do formidavel incendio, e he o que diz o mesmo Profeta: *Perit Sacrificium, & libatio de domo domini.* E por não suspenderes o fogo da vossa Divina justiça quizestes antes que nesta Santa casa parallelssem os Santos Sacrificios da missa. e he o que diz o texto: *Perit sacrificium, & libatio de Domo Domini.* Eys aqui meu Deos  
oque

oque assolou o incendio, o lugar dos vossos Santos louvores: *Judã id est laudatio*. Consumindose aquelle dezerto: *Ignis Comedit Speciosa deserti*. Dezerto aonde chamais as almas do mundo pera lhe salares ao interior dos Corações: *Ducam eam in solitudinem, & ibi loquar ad, cor ejus*. Eys aqui porque o Profeta bradava eo porque nos devemos clamar a Deos peraque se compadeça de nosa vista deste formidavel incendio, que devorou o dezerto deste convento Religiozo. *Adtè Domine Clamabo quia ignis Comedit Speciosa deserti*.

Temos visto o porque se hade chorar, vemos agora, quais são os que devemos chorar, e clamar com o Profeta; *Adtè Domine clamabo*. Omelmo Profeta cdis e muito expressamente do prezẽte cazo: *Luxerunt Sacerdotes ministri Domini, de populata est regio devastatum est triticum, Confusum est Vinum, elanguit Oleũ*. Devem chorar os Sacerdotes, porque se assolou a Região toda, perdeuse opaõ, vinho, eazeite, enãõ he isto oque experimentamos neste açoute da divina justiça? Naõ he isto oque devemos chorar os Sacerdotes filhos da Santissima Trindade ministros de Iezu Christo: *Luxerunt Sacerdotes, ministri Domini?* Naõ ficou todo este Convento arruinado pella tragadora chama; *Depopulata est Regio?* Naõ se perderaõ, e consumiraõ os ordinarios prouimentos do moderado sustento dos Religiosos, paõ, vinho eazeite? *Devastatum est triticum, confusum est vinum, elegavit Oleum*. Eys aqui porque eu dizia, ou pera melhor dizer explica o cumento da Biblia, que o Profeta exhorta aos Sacerdotes, e a todos universalmente aos prantos. *Hortantur Omnes, & potissimum Sacerdotes ad planctum.*

Joel. Cap. 1

O Religiozos filhos da Santissima Trindade, veneraveis Sacerdotes de Iezu Christo Deos nos avizou com este formidavel incendio, peraque fizessemos repetidos actos, reflexos sobre nossas vidas. Voluntaria mente dexamos o mundo, voluntariamente renunciãmos todas as suas pompas, ou pera melhor dizer suas mentirozas promessas, voluntariamente nos fizemos escravos de Iezu Christo, e pera lhe naõ fugirmos nunca, nos prendemos com o grilhaõ dos tres votos, castidade, pobreza, e obediência, concideremos pelas entranhas da Misericordia do nosso Deos qual he a nossa obediência,

encia, qual he a nossa pobreza, e qual he a pureza que prometemos: Consideremos qual he o exemplo que damos de nossas vidas a vista de tantos olhos. que em nos sefitão.

*Speſtaculum* dis S. Paulo, *Facti sumus mundo Angelis, & hominibus*. Olhão para nos Deos, olha para nos o mundo, olhão para nos os Anjos, olha para nos o mundo por ver se em nosso escandellozo exemplo acha mayor motivo pera a sua ruina, olhão para nos os Anjos attonitos, e admirados da altissima dignidade do Sacerdicio aque Deos nos sobio: Olha para nos Deos para uer como aconselhamos no Confessionario, como reprehendemos no Pulpito, como nos portamos no altar, finalmente somos o alvo dos olhos de todos: *Speſtaculum Facti sumus mundo, Angelis, & hominibus*. Que horrendissimo espectaculo he aos olhos de Deos hum indigno Sacerdote, e mau Religiozo. Aquella boca que todos os dias pronuncia as tremendissimas palavras da cõsagração, pro ferir palavras detractorias, e indecentes a tempo que que nos chama S. Bernardo: *Nugæ in ore ſecularium nugæ sunt, in ore Sacerdotum blasphemie*. As ociozidades, galantarias, e palavras desnecessarias na boca dos seculares são galantarias, porem na boca dos Sacerdotes são blasfemias, que horrendissimo espectaculo será aos olhos de Deos, que aquellas Sagradas mãos que todos os dias servem de Trono a Santissima Trindade sejaõ pro fanadas com a indecencia das Cartas de jogo, ou da eferitura? Que abominavel espectaculo sera aos olhos dos Anjos ver que aquelle Coração do Sacerdote lavado todos os os dias, cõ o Sacratissimo Sãgue do Cordeiro immaculado seja officina de pensamentos abominaveis: Meus chatissimos Irmãos e veneraveis Sacerdotes de Jezv Christo? O Religiozo não se cõstitue pello habito de Estamenha, senão pello habito das virtudes.

Quando mostraraõ ao velho Iacob a tunica de seu filho Ioze rubricada com o sangue de hum Cordeiro, pondo nella os olhos do defuncto velho, proferio estas Sentidissimas palavras: *Tunica filii mei est, fera pessima Comedit eum, bestia devoravit Ioseph*. A tunica não ha duvida que he de meu filho Ioze, porem hũa bestia fera o comeo, hũa serpente venenosa o devorou; Eys aqui o q̃ dizia o velho Iacob, à vista da tunica de seu filho rubricada no sangue de hum cordeiro: *Tunicam e jus in sanguine hædiquem Occiderant, tinxerunt*: Eys aqui meus charissimos Irmãos o que pude

raõ dizer os nossos Santos Patriarchas a nosso respeito olhando pe-  
ra nos: O habito naõ ha duvida, q̃ he de Religiofo filho meu: *Tu-  
nica filii mei est.* O caracter, impresso com o Sacratissimo sangue do  
cordeiro Imaculado, naõ ha duvida que he de Sacerdote; *Tunicã  
ejus in sanguine hædi tinxerunt:* Mas que importa se o Sacerdo-  
te estã devorado pella besta fera da relaxaçãõ, eo Religiozo comi-  
do pella fera pessima do mundo; a fera pessima da soberba devorou  
a Santa obediencia, a fera pessima da ambiçaõ tragon a Santa pobre-  
za, a serpente infernal da Lascivia engolio a Santa castidade: *Fera  
pessima Comedit eum, bestia devoravit Ioseph.* Da sorte que de Sa-  
cerdote lo existe o caracter: *Tunicam ejus tinxerunt:* De Religio-  
zo unicamente o habito: *Tunica filii mei est.* Almas Religiozas,  
ouvidos alerta que nos fala Deos pellas lingoas deste formidavel in-  
cendio, equando este fogo he grande naõ so tem chammas para abra-  
zar, senaõ tambem lingoas evozes para reprehender.

Exhortava Moyzes o povo de Israel a observancia dos perceptos  
de Deos persuadindoos o que deixassem toda a imagem que os po-  
dia induzir á idolatria. *Ad servanda Dei præcepta cominando trã-  
gressoribus prohibet omnem imaginem, quæ ad Idolatriam Con-  
duceret.* Levantou Moyzes a vox edisse: *Interra ostendit tibi ignem  
suum maximum, & audisti verba illius. De medio ejus:* Na  
terra te mostrou Deos este fogo grande, e nunca visto, edo meyo  
de suas chammas ouvistes a sua vox; e pois Deos falou pellas lingoas  
deste fogo? Sim Catholicos, quando o fogo he grande quando o  
incendio he nunca visto, quando he o mayor que se tem visto na  
terra: *In terra ostendit tibi ignem suum maximum:* Naõ so tem cha-  
mmas para abraçar, senaõ tambem lingoas evozes pera reprehender:  
*& audisti verba illius de medio ejus:* Por ventura vimos, o que es-  
tamos presentes, ou ouvimos contar a nossos antepassados, q̃ nesta  
corte, ou neste Reino levõsse taõ grande, & fo formidavel incendio, q̃  
se pode chamar por athonomazia o mayor dos incendios que tem  
avido: *Ignẽ suũ maximum:* hum incendio taõ formidavel, que bem  
mostra ser castigo de Deos!

O meus charissimos irmãos naõ enfurdeçamos a estas vozes, cõ  
que Deos nos brada: observemos os perceptos de nossas Sagradas

C

titulo

tituções: *Ad servanda Dei præcepta: e concideremos bem se te-  
mos algum Idolo, que nos tire o amor do verdadeiro Deos. Bem sa-  
beis, como letrados, que o Idolo pode ler o aceto das vossas cellas,  
agrandeza das vossas livrações, ou qualquer outra couza temporal, q̃  
vos occasione esquecimento do eterno. Oh pereção estes Idolos nas  
chamas deste fogo: *Et omnem imaginem, que ad Idolatriam cõ-  
duceret: Fiquem sepultados na cinzas do nosso esquecimento, e  
fo nos lembrem as vozes com que Deos nos fala pellas linguas deste  
grande fogo: *Ignem suum maximum, & audistis verba illius de  
medio ejus.***

¶ Viole algum dia, torno areparar, tão grande, etão formidavel in-  
cendio? Arder hum Convento tão magnifico, e espacioso, em que  
se trabalhava havia quinhentos annos? Arder em humahora, de sor-  
te que se não pode salvar couza algũa? Eu me achei sem hũa  
Biblia, nem hum Tinteito, para fazer este Sermaõ, que se me enco-  
mendou ha menos de vinte equatro horas, e me foi necessario pedir  
hũa coutra couza emprestada: e continuou o fogo ameaçando es-  
trago aeste formozo templo, de sorte, que foi necessario, que apres-  
adamente fosse tresladado o Santissimo Sacramento para S. Roque,  
eas Sanctas Imagens tiradas de seus Altares sagrados para as cazas  
particulares da vizinhança. Achandose em tal estado os pobres Re-  
ligiozos, que ficaraõ com as roupas, que tinhaõ sobre si, e ainda par-  
te dessas, comidas de fogo. Compadecidos os Religiozos da Com-  
panhia, levaram os meus mais antigos, e enfermos para o seu Con-  
vento, para que nelles não ouvesse acção em que se não visse a chari-  
dade, com que nasceo, e se criou a veneravel Religiaõ da Compa-  
nhia de IESU, podendo acomodarlhe com toda a propriedade  
aquellas palavras do S. Iob: *Ab infantia Crevit mecum miseratio,  
& de utero matris mee egressa est mecum.* Era para louvar a Deos  
ver o anciozo disvello, com que os filhos do abrazado Serafim S.  
Francisco se portaraõ neste lastimozo estrago trabalhando contra o  
indomito elemento pondo em cobro as Santas imagens, e as Alfai-  
as do culto divino. Querendo levar rmeus Religiozos pera o seu cõ-  
vento, q̃ em fim a Sãta pobreza de S. Francisco sempre esteve de posse  
das acções da mayor charidade: *Nihil habentes. & omnia possidẽ*

tes. A mesmâ charidade achamos tambam nos Religiozos de N. Senhora do Carmo nossos vizinhos, q̃ cõ os olhos rasgados a violẽcia do pranto, eos Coraçõens feridos aos golpes do sentimento levarão ao Noviciado nos braços de sua piedade pera serem em sua Santa Companhia; Chegou este lamentavel successo aos ouvidos do Illustrissimo Senhor Arcebispo de Lisboa, e se compadeceo de sorte do nosso deゼmparo que mandou aos Prelados hũa grandeozissima esmola mostrando bem oquanto deゼmpenha a obrigação de Pastor omuito que se compadeceo do strago lastimozo destas ovelhas: Oh dignissimo Prelado dal greja de Deos q̃ naõ se deゼtribuecõ liberalidade, senaõ cõ prudẽcia, dãdo a esmola na ocaziã q̃ a necessida de era mais extrema; ficara esta acçã naõ so gravada nas nossas memórias, se naõ tambem nas dos futuros Religiozos, pera que todos vni versalmente peçamos a Deos pella laude temporal, e espirital de taõ Santo e virtuozo Prelado. Grande charidade exprimentamos univrsalmente em todas as Religioẽs, verificandote nesta prezente tribulaçã mais que nunca o dito de S. Paulo *Fratres in adiutorium in tempore tribulationis*. Extremoza Charidade achamos tambem no tribunal da Camara, que com prosiada diligencia trabalhou contra este indomito elemento, e naõ podendo rezistir a sua voracidade no deゼrito do Convento applicou todas as forças a defender, como defendeo este Templo, que em fim a o seu disvello se deve, naõ se ver com o o mais aruinado: A mesmâ charidade se comunicou a toda esta vizinhança recolhendo em suas cazas algumas pobres alfaias dos Religiozos que se poderaõ livrar, ainda que perdidas da voracidade do fogo, esta he a lamentavel tragedia que devemos chorar especialmente ol Religiozos roconhecendo que foi este incendio castigo de nossos peccados. *Fratres... & omnis Domus Israel plangãt incendium, quod Dominus suscitavit.*

Meu Deos e meu Senhor todos humildemente recebemos este castigo de vossa divina justiça ainda leve pera a nossa culpa, porem se empenhastes a vossa palavra dizendo que despois do golpe haveris de aplicar o remedio: *Ego percutiam, & ego sanabo*: Aplicai o remedio, ja que executastes o golpe, se dispenderes os castigos todas as vezes, que omerecerem os nossos peccados, que haverã nomũ-

do

do que possa livrar-se dos vossos Castigos: Ainda que mais adverti Senhor, que somos vossos servos, que vivemos na vossa Caza e que louvamos vosso Santissimo nome, tendes piedade com o gentios, tendes clemencia com os barbaros dais tantos bens temporais aos hereges, e aos vossos servos, aos Religiozos, aos vossos criados, familiaes, aestes dais os incendios, enestes executais os castigos? ora bem dito sijais por todos os seculos, por todas eternidades Naõ choramos meu Deus este incendio pello estrago, se naõ pella cauza que demos aeste castigo, isto he o que choramos os Religiozos, e unive. salmente toda esta corte: *Omnis autē Israel plāgant incendiū, quod Dominus suscitavit.*

Porem naõ so os Religiozos devemos chorar, senaõ universalmente toda esta corte, pois tambem os peccados de fora entendo que foraõ a cauza deste grande castigo, deste formidavel incendio, naõ so a nos, aos Religiozos falou Deus pellas linguas deste fogo, senaõ a todos universalmente. E que peccador ha vera taõ indurecido que esteja cego para naõ ver este fogo grande: *Interra ostendit tibi ignem suū maximum: E para naõ ouvir as vozes surdo: Et audistis verba illius de medio ejus.*

*Iona. Cap.*  
*10.*

Mandava Deus Senhor Nosso antigamente a Ionas para Ninive, Ionas naõ quiz ir senaõ para Tarsis, desceo a praya, fez preço cõ os mariantes, e no barco, soltouse o pano, e la bota Ionas conveto prospero pella barra fora; porem como o vento he de sua natureza mutavel, e as felicidades do mar, saõ contingentes, lhe sobreveio repentina borrasca. Trabalhavaõ incansavelmente os Marinheiros para abjugar a Nao, porem de balde, porque os ventos cadavez mais folgavaõ, os mares cadavez mais se entureciaõ, tudo eraõ lagrimas e clamores e tudo confuziõ, porem no meyo deste Cõflicto o haí pera Ionas, e vede o descanço cõ que dorme em profundo sono: *Ipse, vero dormiebat sopore gravi.* O Ionas, o peccador abstinado, exasperase o mar com bramidos cõfudese os Nauticos cõ clamores, despedaçase os ceos cõ Trovois, enada basta pera te despertar desse profundo sono? Nada. Era Ionas peccador obstinado, porq̃ fugia de Deus de zobediente: *Vt fugeret in Tarssis a facie Dei* Porisso naõ bastava despertallo do sono da culpa nẽ os bramidos do mar, nẽ os clamores dos homẽs, nẽ os avizos do Ceo. Oh alma q̃ me ouves, o peccador obstinado a quãtos anos q̃ te brada Deus ateus ouvidos iur dos  
nellas

pellas vozes detãtas, etaõ uniuersais calamidades, naõ viste à poucos  
annos tremer de sorte olemẽto da terra, q̃ andavamos cõ amorte  
diante dos olhos, esperãdo que a mesma terra nos sepultasse vivos  
em suas entranhas. Naõ vistes, enaõ ves cõ muito sãgue q̃ por cauza  
das guerras setẽ derramado nella nossa Europa? naõ vistes, enaõ ex-  
perimẽtastes nestesprezente anno as tempestades furiozas do invcr-  
no sepultando as embarcações nas entranhas do mar, de q̃ resulta-  
raõ tantas, etaõ consideraveis perdas q̃ se vè o Reino attenuado, cõ  
pobrecido? Naõ experimentastes as furias dos ventos, q̃ destruiãõ os  
arvoredos perdẽdo se totalmente a esperança dos fructos? Naõ ves nes-  
ta Corte arrazadas as cazas, e à poucos dias q̃ vimos o lamẽtavel suc-  
cesso das que se arruinaõ na rua dos ourives do ouro, perccẽdo las  
timizeiramente a avidade tãtos proximos? Naõ se vè por todo este Rei-  
no destruidas as povoações visinhas aos rios, ou Ribeiros, q̃ todos  
este anno vestindo a natureza de mares arrazavaõ os edificios, engu-  
lindo as terras, dõde rezultou despedacarẽ-se as pontes, naõ podẽdo  
rezistir á rebatada corrente de tantas agoas, sendo huma dellas a  
celebrada ponte de Coimbra, edificada àrãtos seculos? Inudou de-  
forte o Mondego q̃ alagou grãde parte da Cidade, arruinãdo muitas  
moradas de cazas, naõ perdoando, nẽ ainda' ao Sagrado, entrãdo no  
Tẽplo de S. Iustataõ arrebatadamente, q̃ foi necessario rõperẽse as pa-  
redes do Tẽplo, pera se tirar cõ toda a decẽcia o Sacramẽto augustto,  
e ameacando por instãtes ruina evidente, foi tresladada a milagroza,  
e antiquissima Imagẽ do S. Christo pera o Templo de S. Tiago, acõ  
panhada de funebre põpa, sentidas lagrimas e dolorozos clamores)  
Eu fui testemunha de vista, por q̃ tãbẽ preguei na quella grande  
calamidade) pois como assim o alma peccadora, descansadamente  
dormes no sono da culpa, sem acordares a estes brados da divina jus-  
tiça? Por que naõ consideras bẽ na tua vida? Quem tedisse que as  
tuas culpas te naõ faziaõ o Ionas desta embarcação a tẽpo q̃ tu dor-  
mes descansadamẽte no sono de teus Vicios? *Ipsè vero dormiebat  
sopore gravi:* Olha q̃ o desprezares estes avizos, cõ q̃ Deos te cha-  
ma he a cauza de Deos castigar ainda aos innocentes, cõ estes repe-  
tidos incendios.

Diz o Evangelista S. Lucas q̃ hũ homẽ Rey fizera hũa esplendida  
cea, para a qual cõvidou varias pessoas, te des se escuzaraõ, e forã dã  
de frivolas desculpas, afim de naõ accitarẽ aquella offerta; *Illi ante*

*neglexerunt.* Isto fizera hús e outros, não só não aceitaraõ, mas tẽdo  
o beneficio por agravo de scõpuzeraõ os servos do Rey; ea o despois  
os despojaraõ das vidas: *Cõtumeliis affectos occiderunt.* Chegado  
*Matb. 11.* este facto aos ouvidos do Rey mãdou atoda apressa os seus Exerci-  
*v. 6.* tos, osquais puzeraõ fogo atoda a Cidade reduzindoa a Cinzas: *Et*  
*civitatem illorum succendit.* Notavel cazo! Este homẽ, Como to-  
*Luc. 14.* dos sabẽ he Deos Senhor nosso, aquelles homẽs covidados eraõ os-  
peccadores: Os servos q̃ os foraõ acõvidar eraõ os auxilios, ese estes  
peccadores offenderaõ a Deos, desprezando os seus auxilios casti-  
gue Deos aos peccadores so: Porẽ castigar a Cidade, em q̃ elles mo-  
ravaõ, aonde havia tantos innocentes, q̃ cauza ouve pera Deos a re-  
duzir a Cinzas, ateãdo nella formidaveis incendios: *Et civitatem*  
*illorum succendit?* Eu não sei Catholicos, mas sei q̃ saõ 'incõprehẽsi-  
veis os Juizos de Deos, e q̃ pello peccado de tres castigou Deos cõ  
incendio universalmente atoda a Cidade: *Et civitatem illorum succē*  
*dit:* Oh alma peccadora quãtos servos te manda Deos cada dia nos  
auxilios q̃ te da achamarte para o quella grãde cea, aq̃ se segue o def-  
cãso eterno da sua Gloria, equantas vezes não só 'desprezas, porẽ  
matas estes Santos auxilios: *Illi autẽ neglexerunt:* Indo em legui-  
mẽto de teus depravados appetites, edamnados gostos: *Abierũt*  
*alii in villã suã, alii vero ad negotiationẽ suã:* Equẽ redisse q̃ os  
teus peccados não foraõ acauza destes incẽdios? Ves q̃ se ateou o fo-  
go, naquella cidade, e punio Deos atodos os moradores universal-  
mente pelle culpa de dous ou tres: *Et civitatem illorum succendit:* Saõ  
inescrutaveis os Juizos de Deos torno adizer, e castigua muitas ve-  
zes no cõmũ a culpa do particular: torna a por outraves os olhos em  
Jonas. Fugia da presença de Deos dezobediente, e indigna-  
do Deos contra aquella culpa castigou repẽtinamẽte atoda a Naõ cõ  
indomavel tormẽta, faziaõ todos da sua parte por subjugar a Naõ  
trabalhãdo incansavelmente: hús ferravaõ o pano, outros davaõ à Bõ  
ba, outros subjugavaõ o Leme eno meyo deste grãde conflicto, ve-  
de outra vez a Jonas mui ferrado no sono *Ipse vero dormiebat so-*  
*pore gravi.* E pois, se este castigo era pella culpa de Jonas, porq̃ não  
acorda Jonas alutar cõ atormenta? Por q̃ Jonas era o peccador obsti-  
nado por cuja cauza Deos castigava atoda a embarcaçãõ, os mais erãõ  
innocentes, eaqui castigou Deos Senhor nosso amuiros innocẽtes  
pella culpa de hũ so peccador; considere cada qual nos retirõs da  
sua con

sua consciencia se cfazem as suas culpas o Jonas desta embarcaçãõ, e confidere q̃ se a embarcaõ de sua alma não fica sepultada no infernal abismo, he porq̃ ha n̄uitos justos, q̃ cõ apoiada diligẽcia de suas oraçoẽs amainãõ atormenta, eferenãõ atempestade; Queres calma peccadora, q̃ parẽ da parte de Deos os castigos, pois para tu da tua parte cõ os peccados, cõsidera q̃ estas calamidades, sãõ avizos, cõ q̃ Deos te chama, exhortandote as lagrimas, q̃ debes chorar avista destas chammas: *Omnis autẽ Israel plangãt incendiũ, quod Dominus suscitavit.* Mas a disgraca he q̃ persuade o demonio amuitos peccadores q̃ estas calamidades sãõ naturais, pera q̃ as não vejoõ como castigo de Deos.

E he o que dizia o Profeta hieremias falando cõ Deos: *Percussisti eos, & non doluerunt, attrivisti illos accipere disciplinã induraverunt facies suas supra petrã.* Vos senhor feristes a estes homẽs, e elles não deraõ sinal de sentimẽto, si zestes del igẽcia, pera q̃ recebessẽ a vossa doutrina, e elles ficaraõ mais duros q̃ as mesmas pedras, e como podiaõ estes homẽs sẽdo vivos ficarẽ infẽsiveis? E como podiaõ sẽdo humanos, ficarẽ mais duros q̃ as mesmas pedras? Eys aqui o peccador no estado da abstinçaõ, aviza o Deos cõ os castigos das guerras, cõ apenuria universal de toda a Republica, cõ a zordenada furia dos elementos, tudo isto sãõ auxilios de Deos, sangrias mizericordiozas pera dar saude a sua alma, porẽ diz o peccador, Deos não he vingativo, Deos não castiga neste mundo, Eysahi: *Opercussisti eos & nõ doluerunt.* Assim vou cõtinuando em meus vicios, não renho animo para cortar por meus gostos Eys aqui: *O induraverunt facies suas supra petrã.* O peccador mizaravel como te enganas neste diabolico discurso? Rezistes agora aos toques da divina Mizecordia, mas não rezistiras a depois as lancas da divina justiça; cõsidera neste incẽdio material o como te haveras naquelle incendio do inferno, cõtra quẽ não pode prevalecer adureza do mesmo bronze: *Quis de vobis poterit habitare cõ igne de vorante?* Se agora não tẽs animo pera suportar por hã instãte o ardor da chama material, como poderas a depois verte sepultado nos ardores sãpiternos *Cum ardoribus sãpiternis:*

Sabes q̃ esses mesmos olhos agora taõ fechados pera as lagrimas, como abertos pera as culpas hãõ de chorar no inferno por toda a eternidade lagrimas de sangue? Sabes q̃ esta metz a bocca agora taõ eloquente pera difamar o proximo como en udcida pera os louvores de Deos, não cessarã no inferno de amaldiçoar o eterno Deos, e sua

Mui Santissima, eato dos os mais Santos, é ben aventurados, e q̄ maior tormêto, q̄ a maldiçoar a criatura ao criador? Sabes q̄ esse mesmo Coraçãõ agorataõ indureçido aos toques da divina Mizericordia no Inferno naõ podera rezistir as lanças da divina justiça? Sabes q̄ essas mesmas mãos agora tão aferradas as couzas do mūdo, como de zapegadas das couzas do Ceo, la no Inferno hãde ser amarradas cõ cadeas de ferro? Sabes q̄ esses mesmos pes q̄ agora daõtãtos passos atras da cõdēnaçãõ, e morte eterna, la no inferno haõ de correr atras da morte, e corredõ se pre anaõ alcãsarãõ ja mais, por q̄ a morte fugirà delles? *Et fugiet mors ab eis.* Eys aqui o alma resgatada cõ fangue de IESV Christo as cõsideraçoes, a q̄ Deos te persuadepellas lingoas delte formidavel incendio, q̄ deves chorar como castigo da tua culpa: *Omnis Dominus Israel plangāt incendium, quod Dominus suscitavit.* E assim cõ as lagrimas nos olhos postrados e n sua divina prezeça lhe digamos cõ todo o affeçto do Coraçãõ

Deos é Senhor meu, todos cohecemos, e cõ fessamos a nossa culpa, e vos pedimos pello Sacratissimo Sãgue, q̄ por nosso respeito derramastes nella Cruz, q̄ suspēdais o açoute da vossa justiça: Todos vos rēdemos as graças, e açeitamos em obediēte cõ formidade o prezẽte castigo, e dizemos cõ o S. Iob, q̄ seja feita a vossa vótadé. *Sic Domino placuit, sit nomē Domini benedictū.* So dizemos, meu Deos, q̄ lo mos fieis Catholicos, obediētes e leais filhos da Sãta Madre Igreja, e ainda q̄ vos ofēdemos, nũqua vos negãmos, ainda q̄ faltãmos a vossa ley, naõ faltãmos a vossa Fee, bastaõ meu Deos as executadas justiça ulai cõ nosco de vossas Mizericordias.

FINIS LAVS DEO.

EM COIMBRA Com todas as Licenças Necessarias  
Na Officina de BENTO SECO FERREYRA  
Impressor do Sancto Officio. Anno 1709.



Faculdade de Filosofia  
Ciências e Letras  
Biblioteca Central